

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 138 (2017)
Heft: 11-12

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les feuilles tombent, également celles du calendrier, mais celles de la revue augmentent !



Vous tenez entre vos mains une revue particulièrement fournie, et pourtant il y aurait encore eu de la matière à y glisser... qui est en réserve pour la suivante.

L'agenda apicole romand, avec sa couverture rouge pimpante, va vous rendre de multiples services, conservez-le précieusement à portée de main.

2017, une saison particulière, riche en soubresauts, s'achève !

Un regard dans le rétroviseur me fait prendre conscience du bienfait des abeilles en toutes circonstances, elles font leur boulot sans rechigner ; prenons donc exemple sur elles.

Un article en hommage du 100^e anniversaire du décès d'Edouard Bertrand, une légende apicole, était prévu, j'en conviens avec des mois de décalage. Mais hélas, dans la vie on ne fait rarement ce qu'on veut mais toujours ce qu'on peut. Vous trouverez donc cet article en janvier avec juste une année de retard, merci de votre indulgence.

La suite des articles : Si le miel m'était conté, reste également dans le tiroir. Je sais que vous êtes nombreux à l'attendre, nous la retrouverons aussi l'an prochain.

Vous avez déjà de quoi vous instruire en lisant le contenu de cette édition, donc bonne lecture.

En préparant la table des matières je me suis aperçue que j'ai omis de publier la liste des nouveaux ouvrages, acquisitions 2016, qui sont disponibles à la médiathèque. Cette liste aussi sera publiée ultérieurement, je vous demande de ne pas m'en tenir rigueur.

Il est temps de dire un sincère MERCI pour : la collaboration, l'indulgence, le soutien indéfectible des uns et des autres durant cette année « pas comme les autres », la boucle est bouclée. Une nouvelle aventure est devant nous, 2018 sera encore différente.

Je forme mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année qui s'ouvre à nous et souhaite à toutes et tous : santé au foyer comme au rucher, plaisir renouvelé et satisfaction dans toutes vos activités.

Au plaisir de vous compter aussi parmi les fidèles lectrices et lecteurs l'an prochain.

Bonne saison hivernale, bon passage à la nouvelle année et cordiales salutations.

Votre butineuse : Rose Aubry

P.-S. : Attention : changement d'adresse e-mail, dans l'agenda apicole romand, sous Conseillers apicoles VD, pour Burkardt Geneviève : genevieve.burkardt@gmail.com.

Courrier postal pour la rédaction :

Rose Aubry, Sagne-Eglise 143,
2314 La Sagne (NE)

**Courrier électronique à adresser
uniquement à :**

revue.sar@abeilles.ch

Couleurs
de marquage
des reines

2012

2013

2014

2015

2016

2017